

**БАРАЊЕ ЗА ДОДЕЛУВАЊЕ НА ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН
БРОЈ ЗА ПРАВНИ ЛИЦА LEI (правно лице)
REQUEST FOR AN ASSIGNMENT OF LEI (legal person)**

1. ПОДАТОЦИ ЗА СУБЈЕКТОТ / LEGAL ENTITY DATA:

Целосен назив / Legal Name:

Скратен назив за субјектот / Other Entity Names:

Единствен матичен број на субјектот / Business Register Number:

Единствен даночен број / ID for VAT:

Адреса за кореспонденција / Legal Address:

- Улица и број / Street and House Number:
- Град / City:
- Поштенски број / ZIP:
- Држава / Country:

Адреса на главно седиште / Headquarters Address:

- Улица и број / Street and House Number:
- Град / City:
- Поштенски број / ZIP:
- Држава / Country:

Алтернативна адреса / Other Address:

- Улица и број / Street and House Number:
- Град / City:
- Поштенски број / ZIP:
- Држава / Country:

Држава во која е регистриран субјектот / Business Register Data (Name and Country):

Организационен облик / Legal Form:

2. Податоци за контакт на застапникот / CONTACT PERSON DATA:

- Име и презиме / Name and Surname:
- Работно место / Position:
- Телефон / Phone Number:
- e-mail:
- Адреса на живеење / Street and House Number:
- Град / City:
- Поштенски број / ZIP:
- Држава / Country:

3. ПОДАТОЦИ ЗА ДИРЕКТНАТА ПОВРЗАНОСТ НА ПРАВНОТО ЛИЦЕ СО МАТИЧНОТО ДРУШТВО/ DATA OF THE DIRECT PARENT-CHILD RELATIONSHIP

Правно лице не е поврзано со холдинг друштво/ *Legal person is not in Parent-Child relationship*

Правното лице нема директна поврзаност со холдинг друштво, согласно описот наведен во Процедурата, поради една од следните причини(обележете со X):

Legal person does not have a Direct Parent according to the definition used, due to one of the following reasons (mark with a cross):

Правното лице е контролирано од страна на други друштва кои немаат обврски да изработуваат консолидирани финансиски извештаи/
legal entity is controlled by legal entities not subject to preparing consolidated financial statements.

Правното лице не е контролирано од страна на друго друштво (на пр. Диверзифициран акционерски капитал)/ *there is no known person controlling the entity (e.g., diversified shareholding).*

Правното лице е контролирано од страна на физичко лице без учество на друго правно лице-матично друштво кое изработува консолидирани финансиски извештаи/
the entity is controlled by natural person(s) without any intermediate legal entity meeting the definition of accounting consolidating parent.

Правното лице е контролирано од страна на холдинг друштво (директна поврзаност со матичното друштво(претпријатие-мајка)) *Legal person is in Parent-Child relationship (has a Direct parent)*

Наведете податоци за поврзаноста помеѓу друштвото-мајка и друштвото-ќерка (a) Наведете ги причините поради кои не може да се обезбедат информации за поврзаноста и објаснете ги (b) / Provide the data of the Parent-Child relationship (a) or select an opt-out reason preventing you to disclose said data and briefly explain (b)

a. ПОДАТОЦИ / DATA

LEI: _____

Назив / Legal Name:

Адреса за кореспонденција / Legal Address:

Адреса на главно седиште / Headquarters address:

ЕМБС / Business Register Number: _____

Држава во која е регистриран субјектот / Business Register Data (Name and Country):

Почетен датум/ Relationship period (start date):

Тип на поврзаност: Директна поврзаност

Прилози:

Наведете ги документите кои ја докажуваат поврзаноста и приложете копии од документите(консолидирани извештаи, договори, извештаи од регулаторни тела)/ *List the titles of the document(s) stating that the Parent-Child relationship exist and enclose a copy of the said document(s) (consolidated financial statements, regulatory filings, Contracts, or other documents supporting the said relationship)*

б. Причини наведени од страна н правното лице, со објаснувања / *Opt-out reasons, followed by legal entity's brief explanation*

Правното лице не е во можност да наведе податоци за поврзаноста со холдинг групното поради следните причини, пропратено со кратко објаснување (изберете една од наведените опции): /

Legal Person cannot disclose the Direct Parent-Child relationship data due to one of the following opt-out reasons, followed by a brief explanation (mark with a cross):

Матичното друштво не дава согласност за ЛЕИ / *the parent does not consent to have an LEI*

Законите или регулаторните правила го попречуваат објавувањето на ваков вид на информации. Ова не ги опфаќа случаите кога важечката законска регулатива ја дозволува ваквата поврзаност, односно кога е потребна согласност од страна на едно од поврзаните друштва и ваквата согласност не може да се обезбеди / *obstacles in the laws or regulations of a jurisdiction prevent providing or publishing this information. This does not include cases where, under the applicable legal framework disclosing the parent relationship would require the consent of one of the entities in the relationship, or both, and such consent could not be obtained*

Согласноста од страна матичното друштво е неопходна за да се обезбедат податоците, согласно важечката законска регулатива и матичното друштво не се согласува или не може да се стапи во контакт со истото / *the consent of the parent was necessary to provide or publish said information under the applicable legal framework and the parent did not consent or could not be contacted*

Обврзувачки правни обврски (различни од законските прописи) кои го спречуваат објавувањето на вакви информации, на пример статутот на друштвото или одредени договори / *binding legal commitments (other than the laws or regulations of a jurisdiction) preventing providing or publishing this information, e.g. articles governing the legal entity or a contract*

Објавувањето на податоците би биле штетни за правното лице или матичното друштво / *the disclosure of this information would be detrimental to the legal entity or the relevant parent.*

Штетата која би настанала врз правното лице или матичното друштво не е исклучена во случај на објавување на овие податоци / *detriment to the legal entity or the relevant parent is not excluded in case of disclosure of this information*

Кратко објаснување за причините / *A brief explanation regarding the selected opt-out reason:*

4. ПОДАТОЦИ ЗА ПОВРЗАНОСТА СО МАТИЧНО ДРУШТВО КОЕ ПОСЕДУВА ПОВЕЌЕ ПРАВНИ ЛИЦА - ПОДРУЖНИЦИ / DATA OF THE ULTIMATE PARENT-CHILD RELATIONSHIP

Правно лице кое не е во поврзаност со друго холдинг друштво
Legal person is not in Parent-Child relationship

Правното лице нема директна поврзаност со холдинг друштво, согласно описот наведен во Процедурата, поради една од следните причини(обележете со X):

Legal person does not have a Direct Parent according to the definition used, due to one of the following reasons (mark with a cross):

Правното лице е контролирано од страна на други друштва кои немаат обврски да изработуваат консолидирани финансиски извештаи/
legal entity is controlled by legal entities not subject to preparing consolidated financial statements.

Правното лице не е контролирано од страна на друго друштво (на пр. Диверзифициран акционерски капитал)/ *there is no known person controlling the entity (e.g., diversified shareholding).*

Правното лице е контролирано од страна на физичко лице без учество на друго правно лице-матично друштво кое изработува консолидирани финансиски извештаи /
the entity is controlled by natural person(s) without any intermediate legal entity meeting the definition of accounting consolidating parent.

Правното лице е поврзано со друго холдинг друштво(холдинг друштвото има повеќе фирми-подружници)/ *Legal person is in Parent-Child relationship (has an Ultimate parent)*

Наведете податоци за поврзаноста помеѓу друштвото-мајка и друштвото-ќерка (a) Наведете ги причините поради кои не може да се обезбедат информации за поврзаноста и објаснете ги (b) / *Provide the data of the Parent-Child relationship (a) or select an opt-out reason preventing you to disclose said data and briefly explain (b)*

а. ПОДАТОЦИ / DATA

LEI: _____

Назив / Legal Name:

Адреса за кореспонденција / Legal Address:

Адреса на главно седиште / Headquarters address:

ЕМБС / Business Register Number: _____

Држава во која е регистриран субјектот / Business Register Data (Name and

Country):

Почетен датум/ Relationship period (start date):

Тип на поврзаност: Директна поврзаност

Прилози:

Наведете ги документите кои ја докажуваат поврзаноста и приложете копии од документите(консолидирани извештаи, договори, извештаи од регулаторни тела)/ *List the titles of the document(s) stating that the Parent-Child relationship exist and enclose a copy of the said document(s) (consolidated financial statements, regulatory filings, Contracts, or other documents)*

б. Причини наведени од страна н правното лице, со објаснувања / *Opt-out reasons, followed by legal entity's brief explanation*

Правното лице не е во можност да наведе податоци за поврзаноста со холдинг друштвото поради следните причини, пропратено со кратко објаснување (изберете една од наведените опции): /

Legal Person cannot disclose the Direct Parent-Child relationship data due to one of the following opt-out reasons, followed by a brief explanation (mark with a cross):

Матичното друштво не дава согласност за ЛЕИ / *the parent does not consent to have an LEI*

Законите или регулаторните правила го попречуваат објавувањето на ваков вид на информации. Ова не ги опфаќа случаите кога важечката законска регулатива ја дозволува ваквата поврзаност, односно кога е потребна согласност од страна на едно од поврзаните друштва и ваквата согласност не може да се обезбеди / *obstacles in the laws or regulations of a jurisdiction prevent providing or publishing this information. This does not include cases where, under the applicable legal framework disclosing the parent relationship would require the consent of one of the entities in the relationship, or both, and such consent could not be obtained*

Согласноста од страна матичното друштво е неопходна за да се обезбедат податоците, согласно важечката законска регулатива и матичното друштво не се согласува или не може да се стапи во контакт со истото / *the consent of the parent was necessary to provide or publish said information under the applicable legal framework and the parent did not consent or could not be contacted*

Обврзувачки правни обврски (различни од законските прописи) кои го спречуваат објавувањето на вакви информации, на пример статутот на друштвото или одредени договори / *binding legal commitments (other than the laws or regulations of a jurisdiction) preventing providing or publishing this information, e.g. articles governing the legal entity or a contract*

Објавувањето на податоците би биле штетни за правното лице или матичното друштво / *the disclosure of this information would be detrimental to the legal entity or the relevant parent.*

Штетата која би настанала врз правното лице или матичното друштво не е исклучена во случај на објавување на овие податоци / *detriment to the legal entity or the relevant parent is not excluded in case of disclosure of this information*

Кратко објаснување за причините / *A brief explanation regarding the selected opt-out reason:*

ИЗЈАВА / STATEMENT:**(задолжително / mandatory)**

Со својот потпис тврдам (обележете со X) / *With my signature I hereby (mark with a cross):*

наведените податоци се веродостојни и точни и ги прифаќам Општите правила и услови на KDDLEI, за кои сум информиран; /

guarantee for the accuracy and veracity of all the above stated data and accept KDDLEI - General Terms and Conditions which I have read;

Давам овластување на KDD да ги проследува податоците добиени со оваа постапка за пренесување и одржување на LEI на трети лица доколку откривањето на такви информации врз основа на ISO 17442, ROC инструкции или други документие неопходно за работењето на GLEIS или ако откривањето на таквите информации е потребно според законите на Република Словенија/*give permission to KDD to transmit data, collected in this LEI porting and maintenance procedure, to third persons if a disclosure of this data is needed for GLEIS performance due to the ISO 17442, ROC instructions or other documents or if a disclosure of this data is required due to the Law of the Republic of Slovenia;*

Потврдувам дека правното лице со наведените податоци не му е доделен LEI број во Република Словенија или некоја друга држава и дека барање за доделување на LEI број не е поднесено. /

confirm that a legal person with the above stated data has not been assigned LEI in the Republic of Slovenia nor in any other country and that no other request for the assignment of an LEI has been submitted.

Барањето испратете го до KDD d d , Tivolska 48, 1000 Ljubljana / *The request should be sent to: KDD d.d., Tivolska 48, 1000 Ljubljana*

Датум/ *Date:*

Име и презиме на законскиот застапник: /
Name and surname of the authorised person and his signature: